

# 英语常见病句正析

张慧敏 编著

## AN ANALYSIS OF COMMON MISTAKES

IN  
ENGLISH COMPOSITIONS

天津人民出版社

4314.3  
2

53012

天津人民出版社

# 英语常见病句正析

张慧敏 编著

天津人民出版社

## 英语常见病句正析

张慧敏 编著

天津人民出版社出版

(天津市赤峰道 124 号)

天津新华印刷四厂印刷 天津市新华书店发行

787×1092 毫米 32 开本 15.25 印张 354 千字

1983 年 4 月第 1 版 1983 年 4 月第 1 次印刷

印 数：1—50,000

统一书号：9072·34

定 价：1.42 元

## 前　　言

本书是作者根据平时在英语教学实践中积累的材料写成的。我国学生在用英语写作、造句时，或因受汉语的影响，或因对英语的习惯用法、各种词类的搭配关系不够熟悉，往往会出现这样那样的错误。本书收集的是最常见、具有一定代表性的错误例句。通过对 500 余例误句的分析，试图指出每一错误的症结所在，并结合分析介绍了一些不常见于一般词典和语法书籍的习惯用法知识。为使读者熟练掌握这些习惯用法和正确的词类搭配方法，本书还提供了近 3000 个例句。书后有“易错的不规则动词变化”、“名词十介词”、“形容词十介词”、“动词十介词”、“动词十副词”、“动词十副词十介词”等六个附录。希望本书对于学习用英语写作、造句的同志，能提供一些实际的帮助。

本书脱稿后，特请我的老师、天津医学院外语教研室主任陈宗宽同志认真地进行了审校，在此谨表示诚挚的谢意。

张慧敏

1982 年 6 月

## 目 录

<b>一、名词</b> .....	1
1. ache, pain.....	1
2. activity .....	1
3. admission, admittance.....	2
4. advice.....	3
5. age .....	4
6. amount, number.....	5
7. audience, population.....	6
8. authority on.....	6
9. bed (in bed, in the bed).....	7
10. birthday, birth date.....	7
11. bit .....	8
12. body .....	9
13. breakfast (lunch, supper) .....	9
14. breath.....	10
15. case (in case of, in the case of) .....	11
16. centre, middle.....	12
17. charge (in charge of, in the charge of) .....	12
18. cloth, clothes, clothing.....	13
19. colour.....	14
20. custom, habit.....	15
21. day .....	16
22. day (Women's Day, New Year's Day).....	17

• 1 •

23. diameter .....	17
24. dream .....	18
25. end (at the end, in the end) .....	19
26. example (for example) (1) .....	19
27. example (for example) (2) .....	20
28. example (to set an example to ...) .....	21
29. experience .....	21
30. family, home .....	22
31. family, house .....	23
32. farm .....	24
33. front (in front of, in the front of) .....	24
34. furniture .....	25
35. future (in future, in the future) .....	26
36. hair .....	26
37. half (1) .....	27
38. half (2) .....	28
39. half of .....	29
40. harm .....	29
41. hatred for (of) .....	30
42. information .....	31
43. interest, benefit .....	32
44. key .....	32
45. knowledge .....	33
46. luggage .....	34
47. nature .....	34
48. news (maths, politics, chaos) .....	35
49. north (south, east, west) .....	35
50. people (1) .....	36
51. people (2) .....	37
52. place, room .....	37

53. president (chairman, head) .....	38
54. question (out of question, out of the question) .....	39
55. radio .....	40
56. reason, cause .....	40
57. reason, excuse .....	42
58. shade, shadow .....	42
59. society .....	43
60. summer (winter) .....	44
61. sympathy .....	45
62. the rest .....	45
63. today, tomorrow, yesterday .....	46
64. turn (by turns, in turn) .....	47
65. violin (piano) .....	48
66. way (by way of, by the way) .....	49
67. way (in one's way, on one's way) .....	49
68. works, mill, factory, plant .....	50
69. work, works .....	51
70. 并列的名词中用“s”表示所属关系 .....	52
71. 在复合形容词中名词后加“ed” .....	52
72. 在复合形容词中名词后不加“s” .....	53
73. 专有名词(加定冠词) .....	54
74. 专有名词(不加定冠词) .....	55
75. 抽象名词(泛指) .....	55
76. 抽象名词(特指) .....	56
77. 物质名词(泛指) .....	56
78. 物质名词(特指) .....	57
79. 物质名词(数、量) .....	57
80. 疾病名称前不加定冠词 .....	58
81. 语言的名称前不加定冠词 .....	59
82. 各大洲名称前不加定冠词 .....	60

83. 国家的地理名称前不加定冠词.....	60
84. 江、河、湖、海名称前加定冠词.....	61
85. 山脉名称前加定冠词.....	62
<b>二、代词.....</b>	<b>63</b>
1. all (1) .....	63
2. all (2) .....	63
3. all (3) .....	64
4. another, the other.....	65
5. anyone, no one (nobody, nothing).....	66
6. any, some (1).....	66
7. any, some (2).....	67
8. any, some (3).....	68
9. as (1).....	69
10. as (2) .....	70
11. each .....	71
12. each other.....	72
13. either .....	73
14. either (of), any (of) .....	73
15. everyone (1) .....	74
16. everyone (2) .....	75
17. everyone, every one .....	75
18. everyone, none (nobody, no one) .....	76
19. everything .....	76
20. few .....	77
21. he and I .....	77
22. his (her, my) .....	78
23. I .....	79
24. it (1) .....	80
25. it (2) .....	81

26. it (3) .....	81
27. its, it's .....	82
28. it, them .....	83
29. me, mine .....	83
30. my, mine .....	84
31. neither .....	85
32. neither, both .....	85
33. neither, none .....	86
34. none, no one .....	87
35. one .....	87
36. oneself (1) .....	88
37. oneself (2) .....	89
38. oneself (by oneself, for oneself, of oneself) .....	90
39. others, the others .....	91
40. something, anything, nothing .....	91
41. that (which) .....	92
42. that, which (1) .....	93
43. that, which (2) .....	94
44. that, which (3) .....	95
45. what (1) .....	95
46. what (2) .....	96
47. what, that .....	97
48. what, which .....	98
49. who, that .....	98
50. who, whom (1) .....	99
51. who, whom (2) .....	100
52. who, whom (3) .....	101
53. 代词作同位语 .....	102
54. 间接引语中的人称代词 .....	103
55. 人称代词作表语 .....	104

56. 名词型物主代词与形容词型物主代词	104
57. 物主代词的位置	105
<b>三、形容词</b>	<b>107</b>
1. afraid	107
2. afraid of, afraid for	107
3. all	108
4. angry about, angry with	109
5. blind in (of)	110
6. bored, boring	110
7. both	111
8. busy (1)	111
9. busy (2)	112
10. capable of	112
11. cheap, low	113
12. dead	114
13. different from (than, to)	114
14. different, various	115
15. difficult	116
16. economic, economical	117
17. elder, older	118
18. enough	119
19. every (1)	120
20. every (2)	120
21. every (3)	121
22. everyday, every day	121
23. familiar to, familiar with	122
24. few, a few	123
25. few (a few), little (a little)	121
26. fond of	124

27. free.....	125
28. full of, filled with .....	125
29. good at.....	126
30. high, tall.....	127
31. historic, historical.....	127
32. indifferent.....	128
33. interesting, interested .....	129
34. latter, later .....	130
35. less, fewer.....	130
36. little, a little.....	131
37. loyal to.....	132
38. many a.....	132
39. many, much.....	132
40. near, nearby.....	133
41. necessary .....	134
42. neither .....	135
43. one .....	135
44. other.....	136
45. pleased with.....	136
46. popular with .....	137
47. possible (1).....	138
48. possible (2).....	138
49. proud of.....	139
50. quick, high.....	140
51. related to.....	140
52. respectful, respective, respectable.....	140
53. same .....	141
54. sick, ill.....	142
55. silent .....	143
56. silent, quiet.....	143

57. such (1) .....	144
58. such (2) .....	145
59. such (3) .....	146
60. such (4) .....	146
61. such (5) .....	147
62. such (6) .....	147
63. such (7) .....	148
64. tired of .....	149
65. uneasy .....	149
66. worthy .....	150
<b>四、副词</b> .....	<b>151</b>
1. again (1) .....	151
2. again (2) .....	151
3. ago, before .....	152
4. all .....	153
5. almost .....	154
6. alone .....	155
7. already, all ready .....	156
8. already, yet .....	156
9. always .....	157
10. as well .....	159
11. besides .....	159
12. deep, deeply .....	160
13. enough .....	161
14. etc. (1) .....	162
15. etc. (2) .....	162
16. farther, further .....	164
17. gradually, by and by .....	165
18. hard (fast, late, well) .....	166

19. <b>hardly</b> .....	166
20. <b>home</b> .....	167
21. <b>how</b> (1) .....	168
22. <b>how</b> (2).....	168
23. <b>how</b> ( <i>when, where</i> ).....	170
24. <b>how</b> ( <i>where, why</i> ).....	170
25. <b>just now</b> .....	171
26. <b>late, lately</b> .....	172
27. <b>later</b> .....	173
28. <b>little, a little</b> .....	174
29. <b>many a time</b> .....	174
30. <b>most</b> .....	175
31. <b>neither, so</b> .....	176
32. <b>never</b> .....	177
33. <b>no sooner ... than</b> .....	177
34. <b>not</b> .....	178
35. <b>not (never)</b> .....	179
36. <b>only</b> (1) .....	180
37. <b>only</b> (2) .....	180
38. <b>so</b> .....	181
39. <b>sometime, some time</b> .....	182
40. <b>sometime, sometimes</b> .....	183
41. <b>there</b> .....	183
42. <b>thus, thereby</b> .....	185
43. <b>too, either</b> .....	185
44. <b>very, much</b> .....	186
45. <b>when</b> .....	187
46. <b>where</b> (1) .....	188
47. <b>where</b> (2) .....	189
48. <b>yes, no</b> (1) .....	190

49. yes, no (2) .....	19†
50. 时间状语的位置.....	191
51. 地点副词和时间副词的位置.....	192
<b>五、连接词.....</b>	<b>194</b>
1. as ... as, not so ...as.....	194
2. as, ... as, so ... as.....	194
3. as soon as.....	195
4. as well as (1) .....	196
5. as well as (2) .....	197
6. because, as .....	198
7. because (as), so .....	198
8. both ... and .....	199
9. both ... and, neither ... nor .....	200
10. either ... or (1) .....	200
11. either ... or (2) .....	201
12. either ... or, neither ... nor .....	202
13. even if.....	202
14. for.....	203
15. if .....	204
16. neither ... nor.....	205
17. not only ... but.....	206
18. not only ... but (also) .....	207
19. now that .....	207
20. rather than (1) .....	208
21. rather than (2) .....	209
22. since, so.....	209
23. so as to.....	210
24. so as to, in order to .....	211
25. so as to, so that.....	211

26. that (1).....	212
27. that (2).....	213
28. that (3).....	214
29. though (although), but .....	215
30. till (until) .....	215
31. when (1).....	216
32. when (2).....	217
33. when (3).....	218
34. when (4).....	218
35. when, while .....	219
36. whether, if (1).....	220
37. whether, if (2).....	221
<b>六、动词.....</b>	<b>222</b>
1. absorb in.....	222
2. accept, receive.....	223
3. accompany .....	224
4. agree to, agree with.....	225
5. amount to.....	226
6. apply for, apply to .....	226
7. arrive in (at) .....	227
8. ask, ask for.....	228
9. avoid .....	229
10. begin .....	230
11. begin, take place .....	230
12. be known to.....	231
13. believe, believe in.....	231
14. borrow, lend .....	232
15. bring, take .....	233
16. cannot help doing.....	234

17. cannot ... too (over) .....	235
18. catch up with.....	236
19. come from, come of.....	237
20. come, leave .....	238
21. come near (close) to.....	239
22. compare with, compare to.....	240
23. come to hand .....	241
24. congratulate.....	242
25. congratulate on .....	242
26. consist in, consist of.....	243
27. consist of, consist with .....	244
28. contact, stay (keep) in touch with.....	245
29. cover with .....	246
30. dare.....	246
31. decide.....	248
32. decline, refuse, reject.....	248
33. dedicate to.....	250
34. devote to.....	251
35. discuss .....	251
36. dislike .....	252
37. do, make.....	253
38. don't do, not to do.....	254
39. dress .....	255
40. engage in, be engaged in, be engaged to .....	255
41. enjoy.....	256
42. forget, leave.....	257
43. forget to do, forget doing.....	258
44. forgive, excuse .....	259
45. give out, give off .....	260
46. give up.....	261

47. go to bed, go to sleep.....	262
48. go to bed, sleep.....	263
49. had better (1) .....	263
50. had better (2) .....	264
51. had done.....	265
52. have been doing.....	265
53. have been to, have been in (at) .....	266
54. have been to, have gone to .....	267
55. have done (1) .....	268
56. have done (2) .....	268
57. have done and shall do .....	269
58. have sth. done .....	270
59. have to do .....	270
60. hear sb. do sth., hear sb. doing sth., hear of, hear that.....	271
61. help sb. (to) do sth., help sb. with sth. .....	272
62. help (to) do sth. .....	272
63. hope (1) .....	273
64. hope (2) .....	274
65. hurry.....	274
66. insist on doing .....	275
67. insist on (upon).....	275
68. interfere in, interfere with.....	276
69. is, are.....	277
70. join, join in .....	277
71. jump for.....	278
72. justify .....	279
73. keep.....	279
74. keep from .....	280
75. keep to.....	281